

Fortsetzung von Seite 13

inklusive abends grillen und Frühstück, Zoologischer Garten, *Saarbrücken, 18h.* Tel. 0049 681 9 80 44 11.

So, 6.7.

am dag

Fête du Parc Naturel de la vallée de l'Attert, petit déjeuner équilibré, (8h - 10h), quatre marches 5,10,15 et 20 km (9h - 17h), concerts, expositions et animations diverses (après-midi), rues, granges, maisons et église, *Heinstert (B), 8h.* Org.: Au pays de l'Attert asbl, tél. 0032 63 22 78 55.

Foire agricole, Deichwiesen, *Ettelbrück, 9h - 19h.*

Das Steinbachtal, Exkursion durch den Urwald vor den Toren der Stadt, Scheune Forsthaus Neuhaus, *Saarbrücken, 11h.* Tel. 0049 681 30 14 02 89.

Bio-Hoffest, mit Grillfest, Besichtigung des Gehöfts und der Felder und Verkauf der Bioprodukte des Hofes, Bio-Bauernhof Emering Marc, *Sprinkange, 11h.* Tel. 29 04 04 -314.

Porte ouverte aux ateliers d'art, château, *Bourglinster, 14h - 17h.*

junior

Kinder- und Jugendfest des Deutschen Kinderschutzbundes, Hip Hop Gruppe, Kindertheater, Trampolinspringen, Kinderzirkus, Hüpfburg, Märchenzelt, Kinderschminken, Zauberer, Kunterbuntmobil, Feuerwehr und Polizei zum Anfassen, große Tombola und vieles mehr, Wiese unterhalb dem Staatstheater, *Saarbrücken, 11h.* Org.: Deutscher Kinderschutzbund, Tel. 0049 681 3 25 33.

Führung mit dem Schlossgespenst, für Kinder im Grundschulalter, Schloss,

Tickets to win!

Die woxx verschenkt diesmal 3 Tickets zu folgendem Konzert:

Jaga Jazzist, (Norway), im Vorprogramm "Chief Mart's" (Lux), **am 8. Juli**, um 20 Uhr in der "Kulturfabrik", Esch/Alzette.
Sponsor: Radio 100,7.

Mitmachen ist ganz einfach. Sie müssen nur anrufen, am Montag zwischen 9 und 12 Uhr, bei der woxx. Tel: 29 79 99 - 0.

Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 681 5 06 13 13.

Don Kid'schote will Ritter werden, ein temporeiches Ritterabenteuer, Schlossgarten, *Saarbrücken, 15h.* Im Rahmen der 15. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss". Tel. 0049 681 5 06 73 67.

musek

Franz Schubert zum 175. Todesjahr, mit dem Trio Echnaton, Werke von Schubert, Beethoven und Kirchner, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach, 11h.* Im Rahmen der Kammermusiktage Mettlach 2003. Tel. 0049 6861 93 52 99.

Romantik und Moderne, mit der Luxembourg Sinfonietta unter der Leitung von Marcel Wengler, Werke von Brahms, Mahler, Grieg und Schubert, AlteThermen im Park, *Mondorf, 11h.* Tel. 22 58 21.

Schlassfest, Begegnung mit Rittern, Edelfrauen, Bogen-schützen, Knappen, Pilgern, Bettlern, Herolden, Gauklern usw., château, *Bourscheid, 11h30.*

Rock um Knuedler, avec entre autres Candy Dulfer & Band, The



Remember Carlo Giuliani Event. Animations, projections de films, théâtre, exposition et concert avec Richard Dum, BSE, Bruder Tack et Tvesla. Le vendredi 4 juillet, à 20 heures, au Centre culturel (125, rte de Luxembourg) à Rumelange.

Original Blues Brothers Band with special guest Eddie Floyd, Knuedler, *Luxembourg, 14h30.*

Sommerfest der Jazz & Rock School, Tufa, Großer Saal, *Trier, 15h.*Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Smells Funky, funky music, Schlossgarten, *Saarbrücken, 18h.* Im Rahmen der 15. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss", Tel. 0049 681 5 06 73 67. Bei Regen: Saal 4 - VHS-Zentrum.

Saga, Rock, Strandbad, *Losheim/Saar, 19h.* Tel. 0049 6861 9 36 70.

Brass Band du Conservatoire, sous la direction de Fred Harles, Conservatoire de Musique, *Esch, 20h.* Tél. 54 97 25.

Rienzi, der Letzte der Tribunen, Oper von Richard Wagner,

Dans le cadre de "Metz en fête". Tél. 0033 3 87 55 53 76.

Der Meister und Margarita, nach Michail Bulgakow, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Präludium und Fusel, Musikkabarett, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Irmgard Keun: Das kunstseidene Mädchen, gespielt und gesungen von Esther Borkam, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Nervenfieber, nach Heinrich von Kleist, Kreuzgang des Trierer Doms, *Trier, 20h30.* Im Rahmen der Antikenfestspiele. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

konterbont

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h, 15h + 16h.* Tél. 22 50 45.

De Manessier à Wim Delvoye, visite guidée de l'exposition, Musée National d'Histoire et d'Art, *Luxembourg, 15h.* Tél. 47 93 30-214.

La grande illusion, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 15h + 16h.* Tél. 47 96-45 70.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 15h + 19h.* Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Wercollier et ses amis peintres, visite guidée, Villa Vauban, *Luxembourg, 16h.* Tél. 47 96-45 70.

Märchenhafte Geschichten, Kinderbuchvorstellung von Ariane Bordone, Wein- und Kulturgalerie "Die Winzer" (Martin-Luther-Straße 5), *Saarbrücken, 16h.* Tel. 0049 681 3 79 92 10.

Wildlife Photographer of the Year, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg, 16h.* Tél. 46 22 40-312.

Der Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatoren-lebens, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 18h.* Karten und Infos unter Tel. 0049 651 7 30 10.

Vauban meets music, Musikspektakel mit The Final Cut (Pink Floyd-Cover-Band), Vaubaninsel, *Saarlouis, 21h.* Karten und Infos unter Tel. 0049 6831 44 32 63.

Mo, 7.7.

konferenz

Oskar Romero - Ein Leben im Dienste der Gerechtigkeit für die Armen, Vortrag und Diskussion mit Weihbischof Leo Schwarz, Haus Fetzenreich, *Trier, 19h30.* Informationen unter Tel. 0049 651 4 34 84.

theater

Der Theatermacher, Stück von Thomas Bernhard, mit André Jung, Marc Baum, Christiane Rausch, Annette Schlechter, Brigitte Urhausen, Anouk Wagener, Thierry van Werveke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl, 20h.* AUSVERKAUFT! Tel. 26 45 88 70.

Abraxas, création 2001, pièce pour 5 danseurs, 1 musicien et 1 vidéaste, Porte des Allemands, *Metz, 20h30.* Dans le cadre de "Metz en fête". Tél. 0033 3 87 55 53 76.

konterbont

Something about love, visite guidée pour seniors, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Di, 8.7.

junior

Der Zauberer von Oz, Freilichttheater, *Wiltz, 14h30.* Im Rahmen des 51. Festival de Wiltz.Tel. 95 81 45.

musek

Rounder Girls, Soul, Gospel und Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tél. 22 62 02 31.

Jaga Jazzist, en avant-programme: Chief Mart's, Kulturfabrik, *Esch, 20h.* D'woxx verschenkt fir dese Konzert 3 Ticketen, einfach uruffen vun e Méindeg 9 Auer un um 29 79 99-0.

Schwarzwaldmädel, Singspiel für Schauspieler, von Léon Jessel und August Neidhart, Freilichttheater, *Wiltz, 20h45.* Im Rahmen des 51. Festival de Wiltz. Tel. 95 81 45.

Benoît Martiny Group, jazz avec Benoît Martiny (drums), Boris Schmidt (double bass), Michel Reis (piano), Maxime Bender (alto sax) et special guest Sandor Kern (bass), The Liquid (15, rue Muenster), *Luxembourg, 21h30.*

theater

Bebop/ Chocolate (Bittersweet), Choreografien von Marguerite Donlon, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Karten und Infos unter Tel. 0049 681 30 92-0.

Das Geheimnis der Irma Vep, Eingroschengrusel von Charles Ludlam, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Du sollst nicht lieben, musikalische Komödie von Georg Kreisler, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h.* Karten und Infos unter Tel. 29 12 81.

Der Theatermacher, Stück von Thomas Bernhard, mit André Jung, Marc Baum, Christiane Rausch, Annette Schlechter, Brigitte Urhausen, Anouk Wagener, Thierry van Werveke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl, 20h.* AUSVERKAUFT! Tel. 26 45 88 70.

konterbont

Treffen lesbischer Frauen Cid-femmes (89 - 93, Grand-Rue, Eingang 14, rue Beck), *Luxembourg, 20h.* Org. Rosa Lila a.s.b.l., Informationsen unter Tel. 091 62 94 41.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Mi, 9.7.

junior

Der Zauberer von Oz, Freilichttheater, *Wiltz, 14h30.* Im Rahmen des 51s Festival de Wiltz. Tel. 95 81 45.

konferenz

Der Kulturgüterschutz in islamischen Staaten zwischen Antikengesetz und Schari'a, Vortrag von Stefan Turner, Universität des Saarlandes

(Gebäude 11), *Saarbrücken, 10h.* Tel. 0049 681 3 02-27 36.

musek

Récital violoncelle-piano, par Marie-Caroline Dessaigne et Ségolène Vicq, oeuvres de Brahms et Chopin, Musées de la Cour d'Or, *Metz, 12h45.* Dans le cadre de "Metz en fête".

Apéro Techno, plateau Drum'n'Bass et Techno proposé par Pushing, avec les sound systèmes biorythm et Dogmatek et la Cie les As-Piro, place de la Comédie, *Metz, 19h.* Dans le cadre de "Metz en fête".

Egoïne, chanson, Terrasse de la Maison Rabelais, *Metz, 19h30.* Dans le cadre de "Metz en fête".

Rounder Girls, Soul, Gospel und Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tél. 22 62 02 31.

Récital, avec Annie Omeyer (soprano), Christian Chenille (ténor) et Jacques Humbert (piano), oeuvres de Lehár, Messenger et Offenbach, Arsenal, *Metz, 20h30.* Dans le cadre de "Metz en fête". Tél. 0033 3 87 74 16 16.

theater

Tartuffe, Komödie von Molière, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Der Meister und Margarita, nach Michail Bulgakow, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Du sollst nicht lieben, musikalische Komödie von Georg Kreisler, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h.* Tel. 29 12 81.

konterbont

Something about love, visite guidée "Op e Sprong" de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 12h30.* Tél. 22 50 45.

Treffpunkt Scheune, offener Stammtisch zum Thema Waldwildnis, für alle an Waldkultur interessierten Menschen, Scheune Forsthaus Neuhaus, *Saarbrücken, 19h.* Tel. 0049 6806 10 24 19.

Soirée littéraire, avec Nico Helminger, Linda Graf et Nicole Paulus, Restaurant "Le Sacristain", *Contern, 19h30.* Informations sous tél. 35 93 23.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Skate Parade, Bahnhofstraße (vor Sport-Scheck), *Saarbrücken, 21h.* info@saarskating.de

Do, 10.7.

junior

Den Tupi ass tipl, Umwelt-Krimi fir Kanner vu 4 bis 8 Joer, mam Sonnentheater, Hall, *Grevels, 10h30.* Tél. 99 34 77.

konferenz

Le tigre des bois, par Fabrice Cahez, photographe, natur musée, *Luxembourg, 19h30.* Tél. 46 22 40-312.

"Something about love". Une exposition collective au Casino Luxembourg. Vernissage le vendredi 4 juillet à 20 heures avec le groupe Black Djembé. A 21 heures soirée DJ et percussion dans les caves de l'immeuble. Visites guidées et ateliers cf. "Wat ass lass?"

musek

Bigband du Conservatoire National de Région de Metz et "The Pink Plane", jazz, Brunnenhof, *Trier, 19h30*.

Der Nachtschelm und das Siebenschwein, ein musikalischer Christian-Morgenstern-Abend, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30*. Karten unter Tel. 0049 681 30 92-0.

Les Chantres Musiciens Canada, unter der Leitung von Gilbert Patenaude, Werke von Machaut, Brahms, Poulenc u.a., Pfarrkirche St. Briktius, *Bernkastel-Kues, 20h*. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 004906531 30 00.

Rounder Girls, Soul, Gospel und Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 22 62 02 31.

Legalizik, funk, ragga, world sur fond freak & jazz, place Jeanne d'Arc, *Metz, 20h*. Dans le cadre de "Metz en fête".

Te Deum, avec l'Orchestre National de Lorraine, oeuvres de Berlioz et Liszt, Cathédrale St. Etienne, *Metz, 20h30*. Tél. 0033 3 87 66 67 67.

theater

Bebop/ Chocolate (Bittersweet), Choreografien von Marguerite Donlon, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

De Manessier à Wim Delvoye, visite guidée de l'exposition, Musée National d'Histoire et d'Art, *Luxembourg, 15h*. Tél. 47 93 30-214.

Wercollier et ses amis peintres, visite guidée, Villa Vauban, *Luxembourg, 18h*. Tél. 47 96-45 70.

La grande illusion, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 18h*. Tél. 47 96-45 70.

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 18h*. Tél. 22 50 45.

Das Gegenteil von Schokolade, Lesung mit Mirjam Müntefering, Frauenbibliothek (Bleichstr. 4), *Saarbrücken, 20h*. Tel. 0049 681 9 38 80 23.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 20h30*. Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Fr, 11.7.

junior

Den Tupi ass tipi, Umwelt-Krimi fir Kanner vu 4 bis 8 Joer, mam Sonnentheater, Schlass, *Mamer, 10h45*. Tél. 99 34 77.

musek

Susan Weinert Band, Jazz, Zimmerplatz (Eingang A des Weltkulturerbes), *Völklingen, 18h*. Tel. 0049 6898 13-25 97.

Gustav Rivinius, Family and Friends, Werke von Bruch, Schostakowitsch und Mendelssohn-Bartholdy, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach, 19h*. Im Rahmen der Kammermusiktage Mettlach 2003. Tel. 0049 6861 93 52 99.

Madame La Peste, Musiktheater nach Edgar Alan Poe, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Rounder Girls, Soul, Gospel und Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 22 62 02 31.

Blind Joe & The Drunken Rats, Chicago Blues, Jardin des Tanneurs, *Metz, 20h*. Dans le cadre de "Metz en fête".

Zoe & Band, VHS-Zentrum, *Saarbrücken, 20h*. Tel. 0049 681 3 90 49 21.

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Bramwell Tovey, oeuvres de Wagner, Brahms et Beethoven, cour du château, *Wiltz, 20h45*. Dans le cadre du 51e Festival de Wiltz.

Marie Paule Belle chante Barbara, récital de chanson française, Théâtre en plein air, *Wiltz, 20h45*. Dans le cadre du 51e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

Nanny Goat, punkiger Rock, Universitätsring, *Trier, 21h*. Tel. 0049 651 20 10.

theater

Der Meister und Margarita, nach Michail Bulgakow, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Du sollst nicht lieben, musikalische Komödie von Georg Kreisler, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h*. Tel. 29 12 81.

Glückliche Tage, Stück von Samuel Beckett, Regie Peter Brook, mit Miriam Godschmidt und Wolfgang Kroke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl, 20h*. Tel. 26 45 88 70.

Julius Caesar, Drama von W. Shakespeare, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 20h30*. Im Rahmen der Antikenfestspiele. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

party/bal

Harambe, die multikulturelle Fete, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 21h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

konterbont

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 20h30*. Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Sa, 12.7.

am dag

Marché aux puces, place d'Armes, *Luxembourg, 9h*. Tél. 22 28 09.

junior

Love, love, love, visite-atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

über flüssig, Szenencollage von vier Regisseurinnen und Regisseuren über das wichtigste Element des Lebens, Theater Überzwerg (Scharnhorststr. 10), *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 85 40 21.

musek

Récital d'orgue, par Gilles Leyers, église Saint-Michel, *Luxembourg, 11h*.

Récital de marimba, par Tristan Blum, oeuvres de Smadbeck, Druckman, Miki, Schmatzer, Ewazen, Rich O'Meara, Terrasse de la Maison Rabelais, *Metz, 16h*. Dans le cadre de "Metz en fête".

Wandelkonzert im Stift, Abend- und Nachtmusiken von Rosetti, Haydn, Stamitz, Mozart u.a., Cusanusstift, *Bernkastel-Kues, 19h*. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 30 00.

Kammermusiktage Mettlach 2003, mit Nicolas Koeckert (Violine) und Dudi Mazmanishvili (Klavier), Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach, 19h*. Tel. 0049 6561 93 52 99.

Liederabend, mit Marc Dostert (Tenor) und Marc Bettendorf (Klavier), Werke von Beethoven, Schubert, Britten und Wolf,

Pfarrkirche, *Esch/Sauer, 20h*. Im Rahmen der Schubertiade 2003.

ZZ Top, Eissporthalle, *Kockelscheuer, 20h*.

Rounder Girls, Soul, Gospel und Blues, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 22 62 02 31.

Bluthusten, Hardcore-Punk, ExHaus, *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 2 51 91.

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Bramwell Tovey, oeuvres de Wagner, Brahms et Beethoven, Théâtre en plein air, *Wiltz, 20h45*. Dans le cadre du 51e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

theater

Tartuffe, Komödie von Molière, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Der Meister und Margarita, nach Michail Bulgakow, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Du sollst nicht lieben, musikalische Komödie von Georg Kreisler, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h*. Tel. 29 12 81.

Glückliche Tage, Stück von Samuel Beckett, Regie Peter Brook, mit Miriam Godschmidt und Wolfgang Kroke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl, 20h*. Tel. 26 45 88 70.

Julius Caesar, Drama von W. Shakespeare, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 20h30*. Im Rahmen der Antikenfestspiele. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

De Keller, Stöck vum André Link, mam Monique Reuter, Jean-Paul Maes, Jean-Claude Majerus, Jean-Marc Calderoni, Christiane Durbach a Marc-Sascha Migge, Al Schmelz, *Steinfort, 20h30*. Tél. 39 93 13-1 (Méi. - Fr. 14h - 16h) oder Tël. 39 98 70 (Méi. - Fr. 17h30 - 19h30)

Les Elucubrations de Scapin, par la Cie le Théâtre sous la Pluie, Esplanade, *Metz, 22h30*. Dans le cadre de "Metz en fête".

party/bal

Göttin tanzt im Famfatal, Frauen- und Lesbendisco, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 22h*. T Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Warme Nächte, die schwul-lesbische Party, Special: Rocky Horror Party, Garage, *Saarbrücken, 22h*. Tel. 0049 681 3 13 31.

Elektroschrott, Idealbank (Christophstr. 24), *Trier, 22h*. Tel. 0049 651 9 94 78 99.

konterbont

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 12h + 20h30*. Tel. 0049 651 9 38 28 14.

Der Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatoren-lebens, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 18h*. Tel. 0049 651 7 30 10.



Miriam Godschmidt in "Glückliche Tage" von Samuel Beckett. Am Samstag, den 12.7., um 20 Uhr im Sitz des Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), in Luxembourg-Merl.

So, 13.7.

junior

Am Maulwurfshügel Nr 9, Theater Überzwerg (Scharnhorststr. 10), *Saarbrücken, 15h*. Tel. 0049 681 85 40 21.

musek

Kammermusiktage Mettlach 2003, mit Arabella Steinbacher (Violine) und Daniel Müller-Schott (Violoncello), Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach, 11h*. Tel. 0049 6861 93 52 99.

Haydn - Festliches Domkonzert, Hohe Domkirche, *Trier, 19h*. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 4 23 38.

INXS, Stadthalle, *Merzig, 19h*.

Madame La Peste, Musiktheater nach Edgar Alan Poe, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Vanessa Wagner, récital de piano, oeuvres de Beethoven, Debussy, Rachmaninov et Schumann, Théâtre en plein air, *Wiltz, 20h45*. Dans le cadre du 51e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

theater

Das Geheimnis der Irma Vep, Eingroschengrusel von Charles Ludlam, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Glückliche Tage, Stück von Samuel Beckett, Regie Peter Brook, mit Miriam Godschmidt und Wolfgang Kroke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl, 20h*. Tel. 26 45 88 70.

Julius Caesar, Drama von W. Shakespeare, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 20h30*. Im Rahmen der Antikenfestspiele. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

konterbont

Wussten Sie schon ... ? Kurioses aus der Pflanzenwelt, Führung und Demonstration, Botanischer Garten der Universität des Saarlandes, *Saarbrücken, 11h*. Tél. 0049 681 3 02 28 64.

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h, 15h + 16h*. Tél. 22 50 45.

De Manessier à Wim Delvoye, visite guidée de l'exposition, Musée National d'Histoire et d'Art, *Luxembourg, 15h*. Tél. 47 93 30-214.

Flic Flac, Zirkusshow, Messepark, *Trier, 15h + 19h*. Tel. 0049 651 9 38 28 14.

La grande illusion, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 15h + 16h*. Tél. 47 96-45 70.

Wercollier et ses amis peintres, visite guidée, Villa Vauban, *Luxembourg, 16h*. Infos sous tél. 47 96-45 70.

Wildlife Photographer of the Year, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg, 16h*. Tél. 46 22 40-312.

Der Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatoren-lebens, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), *Trier, 18h*. Tel. 0049 651 7 30 10.

